

2021

## Guía Citas y Referencias Vancouver

Follow this and additional works at: [https://ciencia.lasalle.edu.co/recursos\\_bibliograficos](https://ciencia.lasalle.edu.co/recursos_bibliograficos)

---

### Recommended Citation

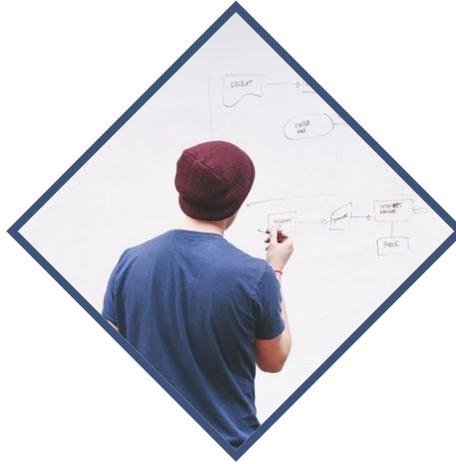
"Guía Citas y Referencias Vancouver" (2021). *Recursos bibliográficos*. 9.  
[https://ciencia.lasalle.edu.co/recursos\\_bibliograficos/9](https://ciencia.lasalle.edu.co/recursos_bibliograficos/9)

This Recurso interactivo is brought to you for free and open access by the Dirección de Bibliotecas at Ciencia Unisalle. It has been accepted for inclusion in Recursos bibliográficos by an authorized administrator of Ciencia Unisalle. For more information, please contact [ciencia@lasalle.edu.co](mailto:ciencia@lasalle.edu.co).

# CITAS Y REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS EN VANCOUVER

UNIVERSIDAD DE  
**LA SALLE**

Dirección de Bibliotecas  
Universidad de La Salle



# Bienvenidos

## NORMAS VANCOUVER

**Nota aclaratoria:** esta guía es solo una adaptación básica de las normas VANCOUVER, por lo que se recomienda NO tomarla como única guía de referencia. En caso de dudas revise la norma VANCOUVER oficial 2018.

# Reflexión

**DERECHOS DE AUTOR:** son los derechos del creador de obras literarias, artísticas o científicas.

**PLAGIO:** es tomar una idea textual o gráfica sin realizar la debida citación del autor.



# Tabla de contenido

## 1. Reglas Generales

Normas Vancouver: Algunas reflexiones.....	7
Nota de pie de página.....	8

## 2. Presentación de trabajos escritos

Formato Vancouver .....	9
-------------------------	---

## 3. ¿Cómo citar?

Cita directa textual.....	13
Citas de autor.....	15
Cita indirecta.....	17

## 4. Lista de Referencias

Registro de autores.....	19
Libro completo.....	20
Capítulo de libro.....	21
Artículo de revista.....	22
Comunicaciones y ponencias.....	23
Libro electrónico.....	24
Artículos de revista electrónica.....	25
Páginas web y blogs.....	26
Referencias de este documento.....	27

1

# Reglas Generales

# Reflexión

**¿Para qué citar?**

**Para dar sustento documental al trabajo elaborado y crédito al argumento escrito con base en la idea de un autor (personal o corporativo).**

## Norma Vancouver: Algunas definiciones

Es un conjunto de pautas para la publicación de manuscritos en el ámbito de las Ciencias de la Salud, entre las que se incluyen las normas dedicadas a la forma de realizar las referencias bibliográficas.

Fue elaborado por el Comité Internacional de Editores de Revistas Médicas (ICMJE) (1978) y con el formato de referencias bibliográficas creado por la *National Library of Medicine*.

Última actualización Diciembre de 2018.



## Nota de pie de página

Aclaración que pone el autor en el margen inferior de una página para ampliar, completar o desarrollar una idea expresada en el texto.

Se registra a 2 interlíneas\* del texto y separadas por una línea continua de 12 espacios.

En el texto se indica con asterisco y su numeración es consecutiva para cada página.

No utilice el pie de página\*\* para las referencias.

-----

\* Interlínea equivale a un renglón.

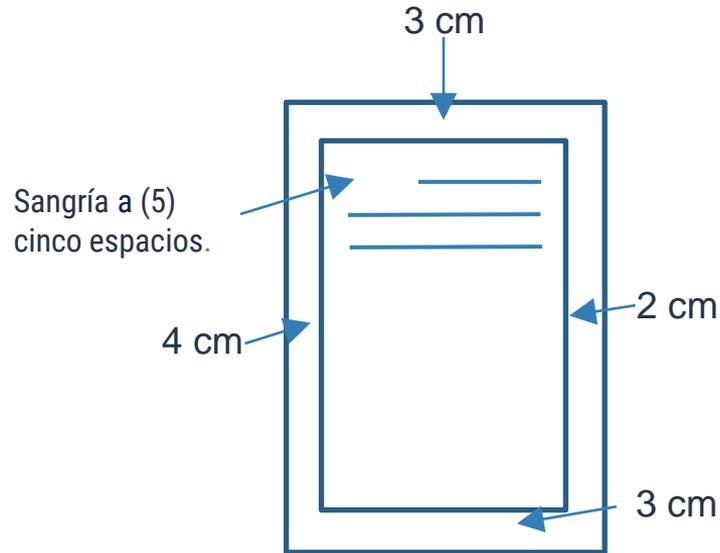
\*\* Se entiende pie de página como el espacio en margen inferior utilizado para hacer aclaraciones.

# 2

**Formato VANCOUVER**  
para la presentación de  
trabajos escritos



## Formato Vancouver para la presentación de trabajos escritos



**TIPO DE PAPEL**

**Tamaño:** carta (Letter) / papel 21.59 cm x 27.94 cm (8 1/2" x 11").

**TIPO DE LETRA**

Times New Roman, Verdana o Arial

**Tamaño:** 12

**Alineamiento:** izquierda

**Interlineado:** 2



## Formato Vancouver para la presentación de trabajos escritos

### Paginación

Páginas numeradas consecutivamente empezando por la portada.

---

Títulos sin mayúscula sostenida.

### Paginación

La paginación del trabajo se hace con números arábigos.

---

El número de página se escribe centrado a 2 cm del margen inferior.

# 3

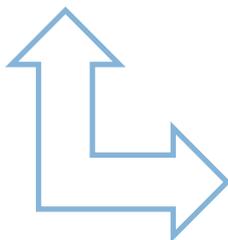
¿Cómo citar?



## Cita directa textual

“Una cita bibliográfica es una expresión muy abreviada de una referencia bibliográfica insertada en el texto la cual remite a esta y adopta notaciones diferentes según el sistema o estilo empleado (Harvard, AMA, Vancouver). Las citas bibliográficas se ubican dentro del texto o al pie de las páginas” (1).

**Cita directa textual breve:  
es la idea que se transcribe  
textualmente.**

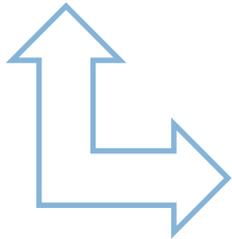


La cita textual breve, de menos de cinco renglones, se inserta dentro del texto entre comillas, y el número correspondiente se coloca al final, después de las comillas y antes del signo de puntuación.



## Citas de autor

“Las citas de un autor se pueden realizar por un número o integrando el nombre del autor seguido de un número en el texto. Cuando en el texto se menciona un autor, el número de la referencia se pone tras el nombre de este. Si no se nombra al autor, el número aparecerá al final de la frase”(2).



### **\*EJEMPLOS:**

estudios epidemiológicos y metaanálisis, entre los cuales sobresalen los de Sommer (32) los efectuados en Latinoamérica (33) en el 2010...

Según Foster,(3) y otros autores (4), (5) entre las causas de ceguera y debilidad visual más comunes en el orbe...

***Si la obra tiene más de un autor se citará en el texto el primer autor y la abreviatura et al.***

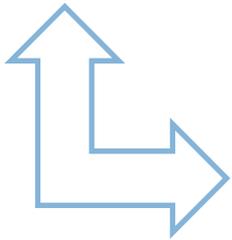
Johnson et al. (7) atribuyen la producción de amaurosis...

-----  
\*Ejemplos tomados del artículo titulado “El glaucoma: un problema de salud mundial por su frecuencia y evolución hacia la ceguera. Véase Bibliografía Ítem (3).



## Citas de autor

“Para citar una obra que no tiene un autor conocido se debe usar lo que se denomina ‘autor corporativo’. Por ejemplo, una organización o una entidad” (2)



**\*EJEMPLO:**

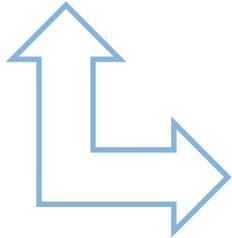
En un trabajo con magnífico diseño,(6) efectuado en el Instituto Nacional de Oftalmología de La Habana, se ofrecen importantes datos sobre las principales patogénesis de discapacidad visual en pobladores de la capital del país, mayores de 50 años, donde el glaucoma tiene un protagonismo letal.

-----  
\*Ejemplo tomado del artículo titulado “El glaucoma: un problema de salud mundial por su frecuencia y evolución hacia la ceguera. Véase Bibliografía Ítem (3).



## Citas de autor

“Algunos libros contienen capítulos escritos por diferentes autores. Cuando se cita el capítulo se citará al autor del capítulo, no al editor literario o director de la obra” (2).



### \*EJEMPLO:

#### ■ **tensión ocular**

Además de su carácter polémico, se halla sujeta a cambios y habituales revisiones. Se conoce que a tensión ocular más alta, mayor riesgo de presentarse la enfermedad y afectarse el nervio óptico, lo cual no significa que una presión intraocular dentro de límites normales sea incapaz de provocar daño glaucomatoso y que obligatoriamente lo cause cuando esté elevada (46).

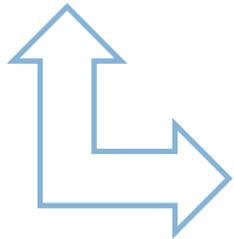
-----  
\*Ejemplos tomados del artículo titulado “El glaucoma: un problema de salud mundial por su frecuencia y evolución hacia la ceguera. Véase Bibliografía Ítem (3).



## Cita indirecta

“Mención de la idea de un autor con palabras de quien escribe. Se redacta dentro del texto sin comillas; el número de la cita se incluye después del apellido del autor y antes de citar su idea.

Cuando hay más de una cita, estas se separan mediante comas pero, si fueran correlativas, se menciona la primera y la última separadas por un guion” (1).



Sobre este particular, Sommer (32) estima que la hipertensión ocular es un factor de riesgo revelador...

Según Foster (3) y otros autores (4), (5) entre las causas de ceguera y debilidad visual más comunes en el orbe...

...la detección precoz de su cuadro clínico y el tratamiento eficaz se han convertido en 2 de los grandes retos de la sanidad para disminuir el coste social de la ceguera.(12)-(14)

# 4

## Lista de referencias

## © Registro de autores

- Los nombres de los autores, editores, etc., deben aparecer del siguiente modo: Apellido Primera letra del nombre: Linnas R.
- Si un autor acostumbra usar sus dos apellidos, estos deben unirse con un guion: Ros-Matturro O.
- Si un autor usa dos primeros nombres (nombres compuestos), sus iniciales deben unirse: Muñoz DM.



## Libro completo

Las entradas bibliográficas aparecen siempre en tipo romano, es decir, sin cursivas

Autor/es. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año.

**Molina-Montoya NP. Toma de decisiones bioéticas en optometría clínica. Bogotá: Ediciones Unisalle; 2017.**

**Nota:** La primera edición no se registra. La edición siempre se pone en números y la abreviatura ed. así: 2 ed. 2<sup>a</sup> ed. 2nd ed.



## Capítulo de libro

Autor/es del capítulo. Título del capítulo. En: Director/Coordinador/Editor del libro. Título del libro. Edición. Lugar de publicación: Editorial; año. página inicial-final del capítulo.

**Méndez P. El glaucoma. En: Pérez N, editor. Toma de decisiones bioéticas en optometría clínica. Bogotá: Ediciones Unisalle; 2017. p. 83-95.**

**Nota:** esta referencia se utiliza cuando los autores de los capítulos son diferentes al autor compilador, coordinador, editor o director.



## Artículo de revista

Autor/es. Título del artículo. Abreviatura internacional de la revista. año; volumen (número): página inicial-final del artículo.

**Pérez-Díaz L. El glaucoma: un problema de salud mundial por su frecuencia y evolución hacia la ceguera. Medisan. 2014; 18 (2): p.10-15.**

**Nota:** Las abreviaturas internacionales de los títulos de revistas se puede consultar en:

- <http://portal.revistas.bvs.br/main.php?home=true&lang=es>
- <https://www.latindex.unam.mx/latindex/inicio>
- <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/nlmcatalog/journals>



## Comunicaciones y ponencias

Autor/es de la comunicación / ponencia. Título de la comunicación / ponencia.  
En: Título oficial del Congreso. Lugar de Publicación: Editorial; año. página inicial-final de la comunicación / ponencia.

**Anderson JC. Current status of chorion villus biopsy. Paper presented at: APSB 1986. Proceedings of the 4th Congress of the Australian Perinatal Society, Mothers and Babies; 1986 Sep 8-10; Queensland, Australian. Berlin: Springer; 1986. p. 182-191.**



## Libros electrónicos

Autores. Título [Internet]. Lugar: Editor; año [revisión; consultado]. Disponible en: URL.

**Malacara D. Óptica básica [Internet]. México: Fondo de Cultura Económica; 2015 [consultado 2019 Sep 8]. Disponible en: <https://bit.ly/2XiQDPo>**



## Artículos de revistas electrónicas

Autor (es). Título. Nombre de la revista abreviado [Internet] año [consultado]; volumen (número): páginas o indicador de extensión. Disponible en:

**Povedan-Montero FJ, López-Muñoz F, Hidalgo-Santa Cruz F. Análisis bibliométrico de la producción científica española en el área de la Optometría. Arch. Soc. Esp. Oftalmol [Internet] 2016 [consultado 2019 Sep 17]; 91(4):160. Disponible en:**  
<https://bit.ly/373LSgV> DOI xxxxxxxxxx

**Nota:** si la revista cuenta con número DOI relaciónelo al final de la referencia, después de la URL.



## Sitios Web y Blogs

- **Sitios Web**

Autor/es. Título [Internet]. Lugar de publicación: Editor; Fecha de publicación [revisado; consultado].  
Disponible en: dirección electrónica.

**Biblioteca Virtual en Salud [Internet] Sao Paulo: Bireme; 1998 [Consultado 2019 Sep 16] Disponible en: <http://regional.bvsalud.org/php/index.php>**

- **Blog**

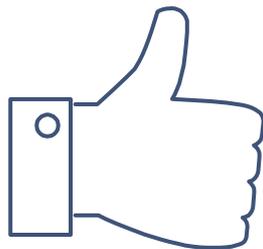
Autor/es - Nombre del blog. Título de Documento [Internet] Ciudad: Editor; Fecha de publicación.  
[Consultado año mes día] Disponible en: URL

**Holt M. The Health Care Blog. [Internet] San Francisco: Matthew Holt. 2003 Oct [Consultado 2019 Ago 19] Disponible en: <http://thehealthcareblog.com/>**

## Referencias de este documento

“La lista de referencias debe elaborarse en el orden numérico en que cada fuente aparece en el documento” (4).

1. Jiménez-Miranda J. Las referencias bibliográficas según el estilo Vancouver: redimensionamiento de los requisitos uniformes [Internet] La Habana: Editorial Universitaria; 2012.[Consultado 2019 Sep 15] Disponible en: <https://ebookcentral-proquest-com.hemeroteca.lasalle.edu.co/lib/bibliounisallesp/detail.action?docID=3198989>
2. UAM. Biblioteca. Biblioguias [Internet] Madrid: Universidad Autónoma de Madrid; 2019 Ago [Consultado 2019 Sep 13]. Disponible en: [https://biblioguias.uam.es/citar/estilo\\_vancouver](https://biblioguias.uam.es/citar/estilo_vancouver)
3. Pérez Díaz L. El glaucoma: un problema de salud mundial por su frecuencia y evolución hacia la ceguera. Medisan. 2014;18(2):249–62.
4. Moreno-Castrillón F. Estilo Vancouver en acción: cómo citar y elaborar referencias, [Internet] Barranquilla: Universidad del Norte; 2017. [Consultado 2019 Sep 14] Disponible en: <https://ebookcentral-proquest-com.hemeroteca.lasalle.edu.co/lib/bibliounisallesp/detail.action?docID=5350319>



# Gracias

Esta guía fue compilada por Freddy Ivan Daza Ariza y John Agustin Riaño Diaz.  
Para mayor información escríbanos al correo: [formacionbiblioteca@lasalle.edu.co](mailto:formacionbiblioteca@lasalle.edu.co)